

ПРИЛОЖЕНИЕ: ПАМЯТКА К ПЛАНУ ИНТЕГРИРОВАНИЯ В ОБЩЕСТВО

Информация о плане интегрирования для участников Интродукционной (ознакомительной) программы

О Вашем плане интегрирования

- Вы и коммуна, в которой Вы живёте, вместе составите план интегрирования для Вашего участия в Интродукционной (ознакомительной) программе. Ваше участие в Интродукционной программе должно способствовать получению Вами глубоких знаний норвежского языка, знаний о жизни норвежского общества, формальных квалификаций и установлению прочной связи с трудовой деятельностью. Цель плана заключается в том, чтобы Вы уже на ранней стадии смогли интегрироваться в норвежское общество и стали экономически независимы.

Регистрация Ваших квалификаций

- До разработки плана интегрирования Вы имеете право и обязаны пройти процесс регистрации Ваших квалификаций. Как минимум, он должен содержать информацию о знании Вами языка, Вашем образовании, опыте работы и иных соответствующих квалификациях.

Консультации о возможностях профессионального роста

- Вы имеете право и обязаны пройти консультации о возможностях профессионального роста. В ходе консультаций Вам будет предоставлена информация, которая позволит Вам составить план трудоустройства и получения образования

Содержание Вашего плана интегрирования

- План интегрирования будет содержать конечную цель и цель по изучению норвежского языка, план обучения, продолжительность участия в программе и возможности обжалования. План должен основываться на регистрации Вашего образования, опыта работы и квалификаций, имеющих отношение к трудоустройству и иной соответствующей информации.

Как минимум, Интродукционная программа должна состоять из:

А) обучения норвежскому языку

Б) курса обществознания

В) курса «Как справиться с жизнью в другой стране?»

Г) элементов, связанных с вопросами трудоустройства или образования.

Форма обучения Интродукционной программы – круглогодичная дневная.

Конечная цель Интродукционной программы

- Коммуна должна поставить конечную цель Вашего участия в Интродукционной программе. Конечная цель, в частности, определяется на основании уже имеющегося у Вас образования.

Цель при изучении норвежского языка

- Участники курсов норвежского языка должны достичь минимального уровня знаний норвежского. Администрации коммун и областей должны обеспечить обучение норвежскому языку таким образом, чтобы участники курсов смогли достичь минимального уровня знаний языка.

Слежение за исполнением и оценка Вашего плана интегрирования

- В ходе Вашего обучения коммуна должна провести с Вами беседы о том, как выполняется план интегрирования. Если Вы не следуете Вашему плану или желаете внести в него изменения, Вы должны как можно скорее связаться с Вашим контактном лицом.

Жалобы на план интегрирования

- Вы можете подать жалобу как на обучение, так и на содержание плана интегрирования.

Если Вы желаете подать жалобу, необходимо:

- Подать её в трёхнедельный срок с момента получения постановления о содержании плана интегрирования
- Подать её в ту инстанцию в администрации коммуны, которая приняла постановление о Вашем плане интегрирования
- Указать, на что Вы жалуетесь
- Подписать жалобу

Уполномоченное Вами лицо также может подать за Вас жалобу. Для того, чтобы кто-то мог выступать уполномоченным от Вашего имени, Вы должны написать и передать ему доверенность. В ней должно быть указано, какие действия Вы поручаете выполнять доверенному лицу от Вашего имени. Если у Вас есть адвокат, доверенности не требуется.

Где найти дополнительную информацию о плане интегрирования в обществе?

Дополнительную информацию о плане интегрирования в общество Вы можете найти в Законе об интеграции. Текст закона и подзаконный акт (предписание) Вы найдёте на сайте www.imdi.no и Kompetanse Norge nettsider.

Желаем удачи с обучением!